




(2) もういちど聞きましょう。どこにあるか、場所を教えてくださいましたか。教えてもらったときは○、そうでないときは×を書きましょう。

फेरि संवादहरू सुन्नुहोस्। ती मान्छेहरूले ठाउँ कहाँ छ भनेर थाहा पाएँ? थाहा पाएको खण्डमा ○ लेख्नुहोस् र थाहा नपाएको खण्डमा × लेख्नुहोस्।

<p>① 14-01</p> 	<p>② 14-02</p> 	<p>③ 14-03</p> 
--	--	--

<p>④ 14-04</p> 	<p>⑤ 14-05</p> 	<p>⑥ 14-06</p> 
---	---	---

(3) ことばを確認して、もういちど聞きましょう。 14-01 ~ 14-06

शब्दहरू निश्चय गर्नुहोस् र फेरि संवादहरू सुन्नुहोस्।

あちら ऊ त्यहाँ | 飲み物 पिउने बस्तु

あっち ऊ त्यहाँ (「あちら」のカジュアルな言い方 あちら को अनौपचारिक तरिका)

ビル बिल्डिङ | 奥 कुना पट्टी

すみません माफ गर्नुहोस्। (「すみません」のくだけた言い方 すみません को अनौपचारिक तरिका)

ちょっと、わからないですね मलाई अलि थाहा भएन।



かたち ちゅうもく
形に注目

(1) 音声^{おんせい}を聞いて、^き_____にことば^かを書きましょう。🔊 14-07
रेकर्डिङ सुनी खाली ठाउँ भर्नुहोस्।

トイレは、_____か?

コインロッカーは、_____か?

この^{ちか}近く____、コンビニは_____か?

この^{ちか}近く____、^{エーティーエム}ATMは_____か?

! ^{ばしょ}場所を聞くとき、どう^い言っていましたか。→ ^{ぶんぽう}文法ノート ①、^{だい}第8課 ④
ठाउँहरूबारे सोध्ने बेला कुन अभिव्यक्ति प्रयोग गरिएको थियो?

(2) 形^{かたち}に注目して、^{ちゅうもく}会話^{かいわ}をもういちど^き聞きましょう。🔊 14-01 ~ 🔊 14-06
प्रयोग भएका अभिव्यक्तिमा केन्द्रित रही फेरि संवादहरू सुन्नुहोस्।

2 場所を聞きましょう。

कुनै कुरा कहाँ छ भनेर सोध्नुहोस्।

すみません。トイレは、どこですか？

すみません。この近くに、^{ちか} ATM ^{エーティーエム} はありますか？

すみません。コインロッカーは、どこにありますか？

あちら／あっち／この先^{さき}／この奥^{おく}です。

ちょっと、わかりません。

ありがとうございます。

そうですか。

(1) 会話を聞きましょう。🔊 14-08 🔊 14-09 🔊 14-10

संवादहरू सुनुहोस्।

(2) シャドーイングしましょう。🔊 14-08 🔊 14-09 🔊 14-10

संवादहरू स्याडोइङ गर्नुहोस्।

(3) 1 (2) のイラストを見て、練習しましょう。

1 (2) को चित्रहरू हेरेर अभ्यास गर्नुहोस्।

(4) 今いる建物の中で、いろいろな設備などの場所を聞きましょう。

अहिले तपाईं भएको बिल्डिङमा विभिन्न सुविधाहरू कहाँ छ भनेर सोध्नुहोस्।



2. いま 今、かいさつ 改札のまえ 前にいます

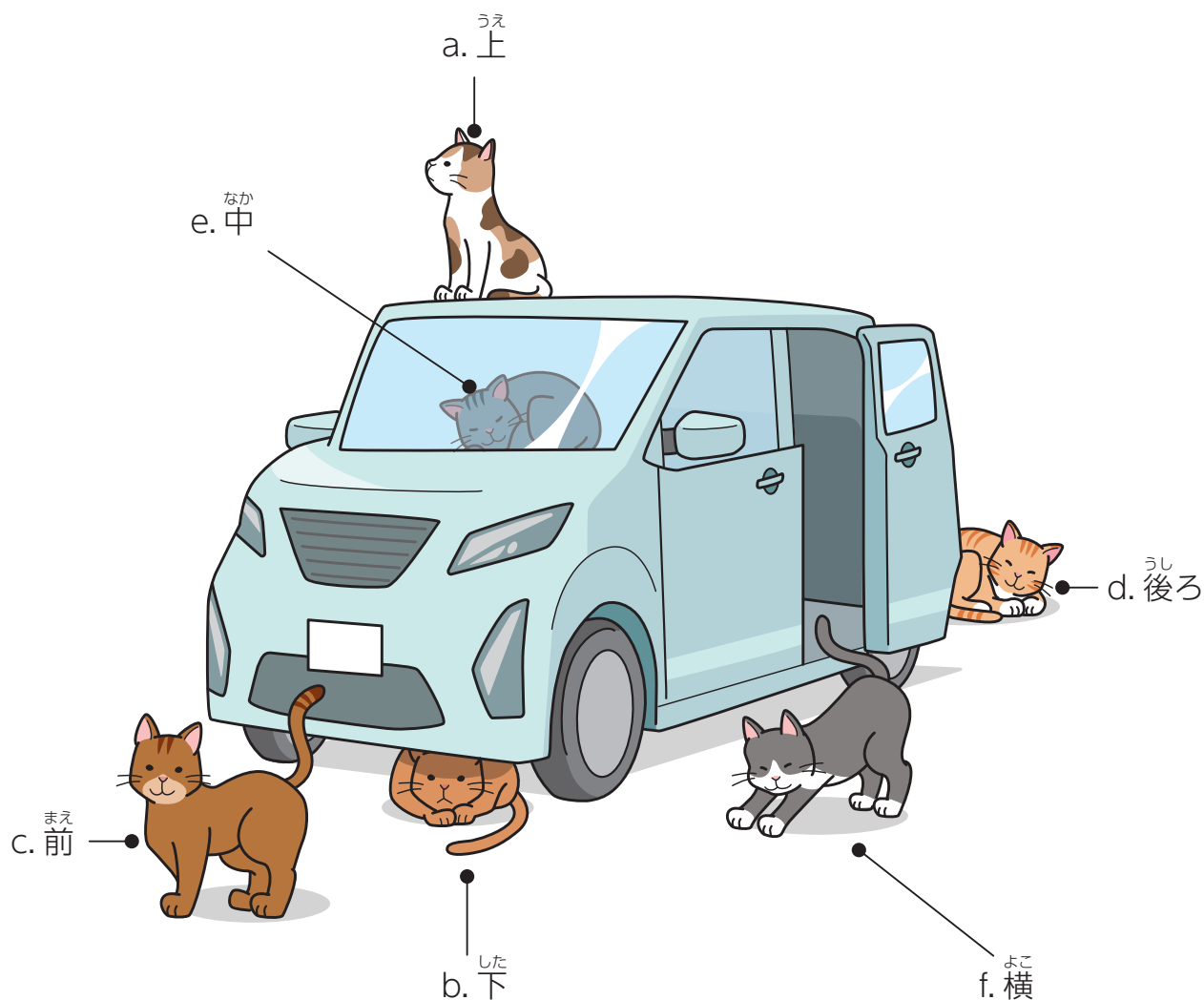
Can-do 58

じぶん 自分のいる場所を、ばんごう 電話で相手に伝えることができる。
तपाईंले फोनमा कसैलाई आफू भएको ठाउँ भन्न सक्नुहुन्छ।

1 じゅんび ことばの準備

शब्दहरूको तयारी गर्नुहोस्।

いち 【位置 ठाउँहरू】



(1) え 絵を見ながらき 聞きましょう。🔊 14-11

चित्रहरू हेर्दै सुन्नुहोस्।

(2) き 聞いてい 言いましょう。🔊 14-11

सुन्नुहोस् र दोहो-याएर भन्नुहोस्।

(3) き 聞いて、a-f からえら 選びましょう。🔊 14-12

सुन्नुहोस् र a-f बाट छनोट गर्नुहोस्।

2 ^{かいわ} ^き 会話を聞きましょう。

संवादहरू सुनुहोस्।

▶ ^{よにん} ^{ひと} ^ま ^あ 4人の人が、待ち合わせをしている相手と電話で話しています。

चार जना मान्छेहरूले भेट्ने योजना गरेको व्यक्तिसँग फोनमा कुरा गरिरहेका छन्।

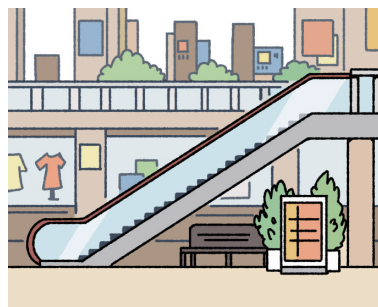
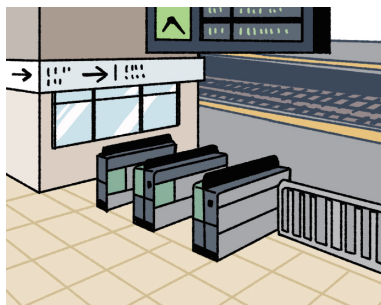
(1) ^{よにん} ^{いま} ^{でんわ} 4人は、今どこから電話していますか。a-d から選びましょう。

ती 4 जना मान्छेहरूले कहाँबाट फोन गरिरहेका छन्? a-d बाट छनोट गर्नुहोस्।

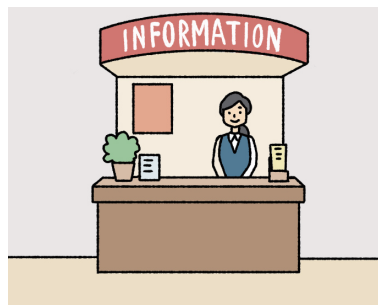
a. コンビニ



b. エスカレーター

c. ^{かいさつ} 改札

d. インフォメーション



① イルマさん

🔊 14-13

② ピセットさん

🔊 14-14

③ リリアンさん

🔊 14-15

④ チェさん

🔊 14-16

(2) もういちど^き聞きましょう。🔊 14-13 ~ 🔊 14-16

4人^{よにん}は、^{いま}今どこにいますか。(1)で^{えら}選んだイラストの中に、^{なか}人の^{ひと}絵^えを書^かき入^いれましょう。

फेरि संवादहरू सुनुहोस्। ती 4 जना मान्छेहरू अहिले कहाँ छन्? (1) मा तपाईंले छनोट गरेको चित्रमा, तिनीहरू भएको ठाउँमा मान्छेको चित्र बनाउनुहोस्।



(3) ^{かくにん}ことばを^き確認して、もういちど^き聞きましょう。🔊 14-13 ~ 🔊 14-16

शब्दहरू निश्चय गर्नुहोस् र फेरि संवादहरू सुनुहोस्।

そっち ^{त्यहाँ} | ^{सुग्} ^{तुरुन्त}

わかった ^{मैले बुझें}。「わかりました」の^い ^{かた}カジュアルな^{かた}言い方 ^{わかりました} को ^{अनौपचारिक} अनौपचारिक ^{तरिका} तरिका)

^ま待^まって^て ^{ください} ください ^{पर्खनुहोस्}।



かたち ^{ちゅうもく} 形に注目

(1) ^{おんせい} 音声^きを聞いて、^か _____ にことば^かを書^かきましょう。🔊 14-17

रेकर्डिङ सुनी खाली ठाउँ भर्नुहोस्।

^{いま} 今、^{_____} _____ にはいますか?

^{かいさつ} 改札の _____ にはいます。

コンビニの _____ にはいます。

インフォメーションの _____ です。

エスカレーターの _____ にはいます。

📢 ^{じぶん} 自分がいる^{ばしょ} 場所^{おし}を教^いえるとき、^い どう言^いっていましたか。 ➡ ^{ぶんぽう} 文法ノート ②

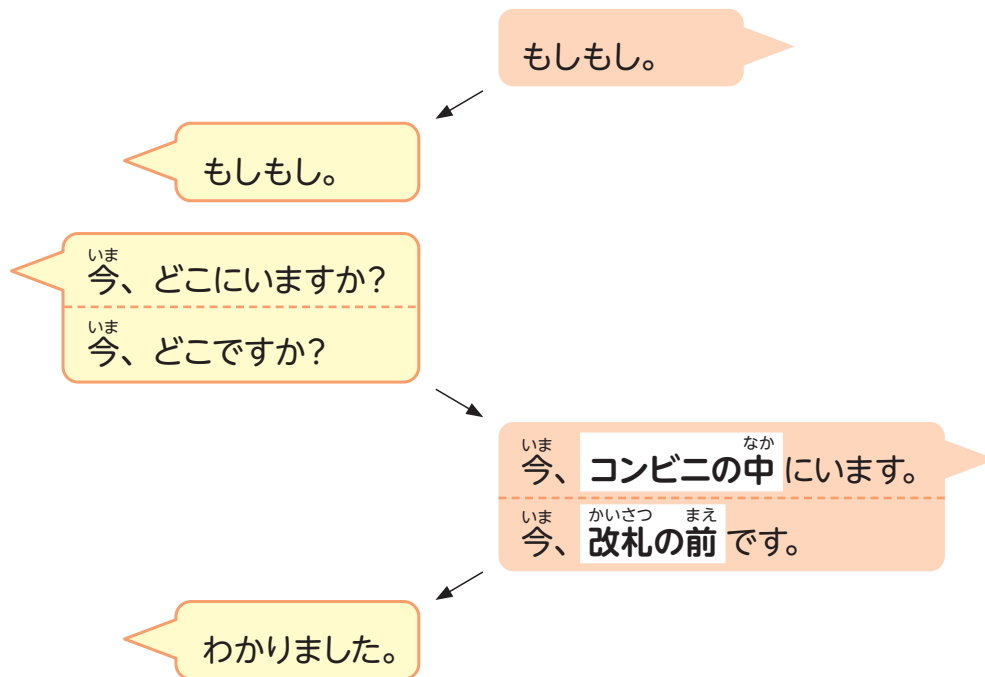
वक्ता भएको ठाउँ भन्नको लागि कुन अभिव्यक्ति प्रयोग गरिएको थियो?

(2) ^{かたち} 形^{ちゅうもく}に注^か目して、^{かいわ} 会話^きをもういちど^き聞^ききましょう。🔊 14-13 ~ 🔊 14-16

प्रयोग भएका अभिव्यक्तिमा केन्द्रित रही फेरि संवादहरू सुनुहोस्।

3 ^{じぶん} ^{いま} ^{おし}
自分が今どこにいるか、教えてください。

तपाईं अहिले कहाँ हुनुहुन्छ भनेर कसैलाई भन्नुहोस्।



(1) ^{かいわ} ^き
会話を聞きましょう。 (14-18) (14-19)

संवादहरू सुनुहोस्।

(2) シャドーイングしましょう。 (14-18) (14-19)

संवादहरू स्याडोइङ गर्नुहोस्।

(3) **2** のイラストを見て、^み ^{れんしゅう}
練習しましょう。

2 को चित्रहरू हेरेर अभ्यास गर्नुहोस्।

(4) ^{みぢか} ^{ばしょ} ^ま ^あ
身近な場所で、だれかと待ち合わせをしているという設定で、^{せってい}
ロールプレイをしましょう。

^{でんわ} ^{じぶん} ^{いま} ^{おし}
電話で、自分が今どこにいるか、教えてください。

यो स्थितिमा रोलप्ले गर्नुहोस्। तपाईं परिचित ठाउँमा कसैलाई भेट्न गइरहनुभएको छ। फोन गर्नुहोस् र तपाईं कहाँ हुनुहुन्छ भनेर भन्नुहोस्।



3. ここは十 条 商店街です

Can-do
59

町のいろいろな場所を案内されたとき、相手に感想を伝えることができる。
तपाईंलाई कसैले सहरको विभिन्न ठाउँहरू देखाएको बेला, तपाईंले आफ्नो धारणा व्यक्त गर्न सक्नुहुन्छ।

1 ことばの準備

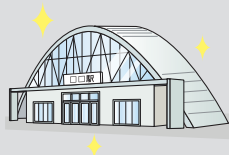
शब्दहरूको तयारी गर्नुहोस्।

【どなたところ? कस्तो ठाउँ?】

a. 古い



b. 新しい



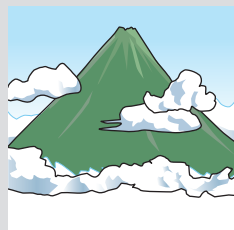
c. 大きい/大きな



d. 小さい/小さな



e. 高い



f. 低い



g. にぎやか(な)



h. 静か(な)



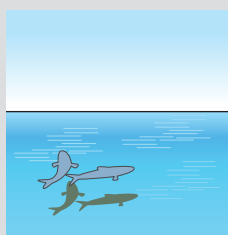
i. 広い



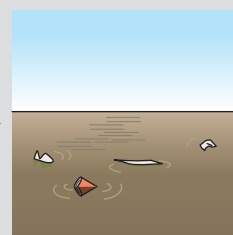
j. せまい



k. きれい(な)



l. きたない



(1) 絵を見ながら聞きましょう。🔊 14-20

चित्रहरू हेर्दै सुन्नुहोस्।

(2) 聞いて言いましょう。🔊 14-20

सुन्नुहोस् र दोहो-या-एर भन्नुहोस्।

(3) 聞いて、a-l から選りましょう。🔊 14-21

सुन्नुहोस् र a-l बाट छनोट गर्नुहोस्।

第14課 大きな建物ですね

2 2 かいわ き 会話を聞きましょう。

संवादहरू सुनुहोस्।

▶ 6人の人が、町のいろいろな場所を案内してもらっています。

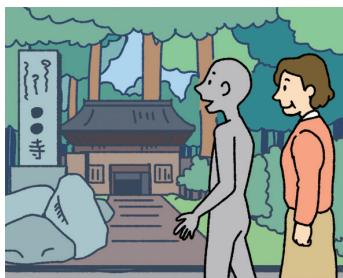
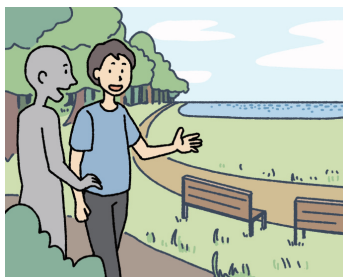
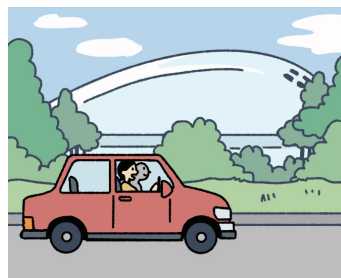
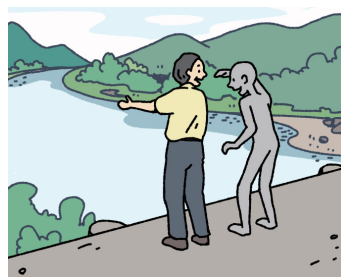
कसैले 6 जना मान्छेहरूलाई सहरको विभिन्न ठाउँहरू देखाइरहेको छ।

(1) どこにいますか。ア-カから選びましょう。

तिनीहरू कहाँ छन्? अ-क बाट छनोट गर्नुहोस्।

ア. 商店街
しょうてんがい

エ. ビル

イ. お寺
てらオ. 公園
こうえんウ. 野球場
やきゅうじょうカ. 川
かわ

① 14-22	② 14-23	③ 14-24	④ 14-25	⑤ 14-26	⑥ 14-27

(2) もういちど聞きましょう。案内された人は、(1)で選んだ場所について、どう言っていましたか。

1 1 の a-l から選びましょう。

फेरि संवादहरू सुनुहोस्। देखाउन लिएको मान्छेले त्यो ठाउँबारे के भने? 1 a-l बाट छनोट गर्नुहोस्।

① 14-22	② 14-23	③ 14-24	④ 14-25	⑤ 14-26	⑥ 14-27

(3) ことばを確認して、もういちど聞きましょう。 14-22 ~ 14-27

शब्दहरू निश्चय गर्नुहोस् र फेरि संवादहरू सुनुहोस्।

とお 通り सडक | ゆうめい 有名(な) प्रसिद्ध | あれ त्यो | たてもの 建物 बिल्डिङ

さっぽろ 札幌ドーム साप्पोरो डोम (～ドーム ～ドム) | たくさん धेरै

～でしょう? ~ होइन?

(相手の同意を求める表現 वक्ताले अरूको सहमति माग गर्दा प्रयोग गरिने अभिव्यक्ति)

み 見て त्यो हेरा (見る हेनु)

そうだね हो / म सहमत छु। (「そうですね」のカジュアルな言い方 い かつ そうですね को अनौपचारिक तरिका)



かたち ちゅうもく 形に注目

- (1) 音声を聞いて、 にことばを書きましょう。🔊 14-28
रेकर्डिङ सुनी खाली ठाउँ भर्नुहोस्।

 こうえん
公園ですね。

 てら
お寺がありますね。

 ビル
ビルがたくさんありますね。

 とお
通りですね。

 みず
水ですね。

 たてもの
建物ですね。

 です
ですね。

🗣️ かんそう つた 感想を伝えるとき、い どう言っていましたか。 ➡ ぶんぽう 文法ノート ③
धारणा व्यक्त गर्नको लागि कुन अभिव्यक्ति प्रयोग गरिएको थियो?

- (2) 形に注目して、会話をもういちど聞きましょう。🔊 14-22 ~ 🔊 14-27
प्रयोग भएका अभिव्यक्तिमा केन्द्रित रही फेरि संवादहरू सुन्नुहोस्।

3 感想を言いましょう。

आफ्नो धारणा व्यक्त गर्नुहोस्।

ここは、みづもとこうえん水元公園です。

ひろ広い/きれいなきれいな こうえん公園ですね。

(1) かいわ会話を聞きましょう。14-29 14-30

संवादहरू सुनुहोस्।

(2) シャドーイングしましょう。14-29 14-30

संवादहरू स्याडोइङ गर्नुहोस्।

(3) **2** みのイラストを見て、れんしゅう練習しましょう。**2** को चित्रहरू हेरेर अभ्यास गर्नुहोस्।(4) じぶん自分の町やちいき地域のばしょいろいろな場所をあんない案内するロールプレイをしましょう。あんない案内された人は、ひとひと かんそう感想を言いましょう。

यो स्थितिमा रोलप्ले गर्नुहोस्। एउटा मान्छेले अर्को मान्छेलाई सहर अथवा क्षेत्रको विभिन्न ठाउँहरू देखाइरहेको छ। देखाउन लगिएको मान्छेले आफ्नो धारणा व्यक्त गर्नुपर्नेछ।



4. 街にある看板

Can-do
60

みやせ 店やレストランなどの掲示を見て、けいじ み えいぎょうじかん きゅうぎょうび りかい 営業時間や休業日などを理解することができる。
तपाईंले पसल, रेस्टुरेन्ट आदिमा चिन्ह पढ्न र कहिले खुल्छ अथवा बन्द हुन्छ आदि बुझ्न सक्नुहुन्छ।

1 看板や表示を読みましょう。

साइनबोर्ड र चिन्हहरू पढ्नुहोस्।

▶ 街で、いろいろな看板や表示を見かけました。

तपाईंले सहरमा विभिन्न साइनबोर्ड र चिन्हहरू देख्नुभयो।

(1) ① - ③は、それぞれどんな意味だと思えますか。

तपाईंलाई ①-③ को अर्थ के होला जस्तो लाग्छ?

①



②



③



(2) コンビニの看板です。このコンビニには、何があると書いてありますか。

यो एउटा कन्भिनिन्स स्टोरको साइनबोर्ड हो। यसमा कन्भिनिन्स स्टोरमा के के पाइन्छ भनेर लेखिएको छ?

④



第14課 大きな建物ですね

(3) ⑤ - ⑦の中で、^{なか}今、^{いま}開いている店はどれですか。

⑤-⑦ मध्ये अहिले कुन खुला छ?

⑤



⑥



⑦



(4) いろいろな店の^{みせ}看板です。⑧ - ⑪の中で、^{なか}開いているのはどれですか。

यी विभिन्न पसलहरूको साइनबोर्डहरू हुन्। ⑧-⑪ मध्ये निम्न समयहरूमा कुन कुन खुला छन्?

1. ^{いま}今、^{げつようび}月曜日の^じ18時です。

2. ^{いま}今、^{すいようび}水曜日の^{じはん}11時半です。

3. ^{いま}今、^{にちようび}日曜日の^じ21時です。

⑧



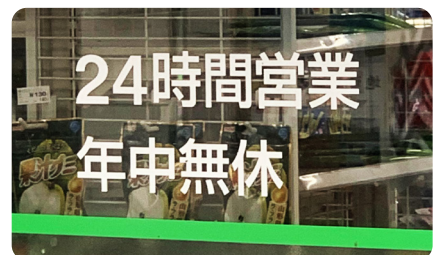
⑨



⑩

受付時間	月	火	水	木	金	土	日	祝
9:00～12:00	●	●	休	●	●	●	●	●
15:00～20:00	●	●	●	●	●	●	●	15:00～18:00

⑪



大切なことば

(1) ^{きけん}危険 खतरा | ^{ちゅうい}注意 सावधानी | ^{つうこうどめ}通行止 बाटो बन्द छ | ^{こうじちゅう}工事中 निर्माणकार्य भइरहेको छ

(2) ^{たばこ}たばこ चुरोट | ^{ぎんこう}銀行 बैंक

(3) ^{ていしゅうび}定休日 नियमित बिदा | ^{じゅんびちゅう}準備中 तयारि हुँदै छ | ^{えいぎょうちゅう}営業中 खुला छ

(4) ^{さい}祭(日) सार्वजनिक बिदा | ^{しゅく}祝(日) सार्वजनिक बिदा | ^{じかんえいぎょう}24時間営業 24 घण्टा खुला

^{ねんじゅうむきゅう}年中無休 वर्षभरि खुला रहनेछ

ちょうかい
聴解スクリプト

1. トイレはどこですか？

①  14-01

A：すみません。トイレは、どこですか？

B：あちらです。

A：どうも。

②  14-02

A：あのう、飲み物の自動販売機は、どこにありますか？

B：あっちにありますよ。

A：ありがとうございます。

③  14-03

A：すみません。コインロッカーは、どこにありますか？

B：あー、すみません。ちょっと、わかりません。

A：そうですか。

④  14-04

A：喫煙所は、どこですか？

B：あ、このビルにはありません。

A：そうですか。

⑤  14-05

A：すみません。この近くに、コンビニはありますか？

B：ええ、この先です。

A：ありがとうございます。

⑥  14-06

A：あの、この近くに、ATMはありますか？

B：この奥です。

A：わかりました。

2. ^{いま}今、^{かいさつ}改札の^{まえ}前にいます①  14-13

A：もしもし。

B：あ、もしもし、イルマさん、^{いま}今、どこですか？A：^{いま}今、^{かいさつ}改札の^{まえ}前にいます。

B：わかりました。

②  14-14

A：あ、ピセットです。

B：あ、ピセットさん、^{いま}今、どこにいますか？A：えーと、コンビニの^{なか}中にいます。B：^{なか}中ですね。^{いま}今、^いそっちに行きます。③  14-15

A：もしもし。

B：もしもし、リリアンさん？

A：はい。

B：^{いま}今、どこ？A：えー、^{いま}今、インフォメーションの^{よこ}横です。B：インフォメーションね。わかった。すぐ^い行く。④  14-16

A：あのう、チェです。

B：あ、チェさん。^{いま}今、どこにいますか？A：^{いま}今、エスカレーターの^{した}下にいます。B：エスカレーターの^{した}下ですね。わかりました。ちょっと^ま待っててくださいね。

3. じゅうじょうしょうてんがいここは十条商店街です

- ①  14-22
- A : ここは、みずもとこうえん水元公園です。
- B : ひろ こうえん広い公園ですね。
- A : そうですね。
-
- ②  14-23
- A : ここは、じゅうじょうしょうてんがい十条商店街です。
- B : ああ、とおにぎやかな通りですね。
-
- ③  14-24
- A : この川は、かわ しまんとかわ四万十川です。ゆうめい かわ有名な川です。
- B : わあ、みずきれいな水ですね。
-
- ④  14-25
- A : あれは、なん何ですか？ おお たてもの大きな建物ですね。
- B : ああ、あれは、さっぽろ札幌ドームです。やきゅうじょう野球場です。
- A : へー、おお大きいですね。
-
- ⑤  14-26
- A : あ、ふる てら古いお寺がありますね。
- B : ずいせんじ瑞泉寺です。てらいいお寺でしょう？
- A : はい。
-
- ⑥  14-27
- A : み見て。あれはセンタービル、あれはすみとも住友ビル、
あれはみつい三井ビル。
- B : たか高いビルがたくさんありますね。
- A : そうだね。
-

漢字のことば

1 読んで、意味を確認しましょう。

तलको खान्जी पढ्नुहोस् र अर्थ निश्चय गर्नुहोस्।

大きい 大きい 大きい 大きい

小さい 小さい 小さい 小さい

高い 高い 高い 高い

低い 低い 低い 低い

前 前 前 前

後ろ 後ろ 後ろ 後ろ

横 横 横 横

2 _____の漢字に注意して読みましょう。

_____को खान्जीलाई ध्यान दिएर पढ्नुहोस्।

- ① 東大寺は、とても大きいです。
- ② 私の国は、小さいです。高い山がたくさんあります。
- ③ ビルの横に、低い建物があります。
- ④ 今、コンビニの前にいます。
- ⑤ バイクで行きましょう。後ろに乗ってください。

3 上の _____のことばを、キーボードやスマートフォンで入力しましょう。

किबोर्डमा अथवा स्मार्टफोनमा माथिको _____का शब्दहरू टाइप गर्नुहोस्।

ぶんぼう
文法ノート① 【^{たう}場所】に N(は) ありますか?

^{ちか}この近くに、コンビニはありますか?

यहाँ नजिक कन्भिनिएन्स स्टोर छ?

- यो अभिव्यक्ति कुनै कुरा छ भनेर सोध्नको लागि प्रयोग गरिन्छ। यस पाठमा ^{ちか}この近くに (यहाँ नजिक) सँग कन्भिनिएन्स स्टोर र ATM जस्ता ठाउँहरूबारे सोध्नको लागि प्रयोग गरिएको छ।
- कुनै कुरा कहाँ छ भनेर अझ सीधा रूपमा सोध्नको लागि, ~は、どこにありますか? अथवा ~は、どこですか? प्रयोग गर्नुहोस्। (उदाहरण ② र ③)
- あるかどうかをたずねるときの言い方です。この課では、「この近くに」を使って、コンビニや ATM などの場所を聞くときに使っています。
- 場所をより直接的に質問する場合は、「~は、どこにありますか?」「~は、どこですか?」と聞きます (例②③)。

^{れい}【例】▶ ① A : すみません。この^{ちか}近くに、^{エーティーएम}ATM ありますか?

^{उदाहरण}

माफ गर्नुहोस्। यहाँ नजिक ATM छ?

B : ええ、この^{さき}先にありますよ。

हजर, अलि अगाडि एउटा ATM छ।

▶ ② A : あのう、^{じどうはんばいき}自動販売機は、どこにありますか?

माफ गर्नुहोला, भेन्डिड मेसिन कहाँ छ?

B : あっちです。

ऊ त्यहाँ छ।

▶ ③ A : あのう、トイレは、どこですか?

माफ गर्नुहोला, शौचालय कहाँ छ?

B : この^{おく}奥です。

यसको पछाडि छ।

② Nの【^い位置】にいます

^{いま}今、^{かいさつ}改札の^{まえ}前にいます。

म टिकट गेट अगाडि छु।

- यो अभिव्यक्ति विस्तृत रूपमा कुनै व्यक्ति भएको ठाउँ भन्नको लागि प्रयोग गरिन्छ। यस पाठमा कसैलाई भेट्ने प्रयास गरिरहेको बेला आफू कहाँ छु भनेर भन्नको लागि यस्तो अभिव्यक्ति प्रयोग गरिएको छ।
- ^{かいさつ}改札 (टिकट गेट), ^{コンビニ}コンビニ (कन्भिनिएन्स स्टोर) र ^{インフォメーション}インフォメーション (इन्फरमेसन काउन्टर) जस्ता सजिलोसँग पत्ता लगाउन सक्ने स्थान प्रयोग गर्नुका साथै ~の前/横/中/後ろ (अगाडि / छेउ / भित्र / पछाडि) जस्ता आफू त्यसको कता पट्टि छु भनेर व्याख्या गर्नुहोस्।
- ~にいます भन्ने अर्को तरिका ~です हो।

第14課 大きな建物ですね

- ・居場所をくわしく説明するときの言い方です。この課では、待ち合わせで、自分がいる場所を相手に教えるときに使っています。
- ・「改札」「コンビニ」「インフォメーション」など、目印になる場所を使って、「～の前／横／中／後ろ」のように、位置を説明します。
- ・「～にいます」は、簡単に「～です」で言い換えることができます。

【例】 ▶ A : 今、どこにいますか？
 उदाहरण तपाईं कहाँ हुनुहुन्छ?
 B : コンビニの中にいます。
 कन्भिनिएन्स स्टोर भित्र छुँ।
 ▶ A : あのう、今、どこですか？
 हेलो, तपाईं कहाँ हुनुहुन्छ?
 B : インフォメーションの前です。
 इन्फरमेसन काउन्टर अगाडि छुँ।

3

ナ A- な N	です	ね
イ A- い N		

にぎやかな通りですね。

यो व्यस्त सडक हो।

広い公園ですね。

यो फराकिलो पार्क हो।

- यो अभिव्यक्ति आफ्नो धारणा व्यक्त गर्नको लागि प्रयोग गरिन्छ। यस पाठमा विभिन्न ठाउँहरू प्रतिको धारणा व्यक्त गर्नको लागि यस्तो अभिव्यक्ति प्रयोग गरिएको छ।
- विशेषणले नामको वर्णन गरेको बेला, त्यो विशेषणलाई नामको अगाडि राखिन्छ। にぎやかな通り मा जसरी, न-विशेषणको अन्त्यमा ~な हुन्छ र 広い公園 मा जसरी, इ-विशेषणको अन्त्यमा ~い हुन्छ।
- 大きい (तूलो) र 小さい (सानो) अपवादहरू हुन्। यिनीहरूले नामलाई दुई तरिकामा परिमार्जन गर्न सक्छन्: 大きい/大きな र 小さい/小さな।
- きれいな इ-विशेषण नभईकन न-विशेषण हो। जब यसले नामको वर्णन गर्छ, यो きれいな~ हुन्छ। नबिसने गरी याद गर्नुहोस्।

- ・感想を伝えるときの言い方です。この課では、いろいろな場所の感想を言うときに使っています。
- ・形容詞が名詞を修飾するとき、形容詞は名詞の前に置かれます。ナ形容詞の場合は、「にぎやかな通り」のように、語尾が「~な」になります。イ形容詞の場合は、「広い公園」のように、語尾が「~い」になります。
- ・「大きい」「小さい」はイ形容詞ですが、例外で、名詞を修飾するときの形が「大きい/大きな」「小さい/小さな」のそれぞれ2つあります。
- ・「きれいな」は、イ形容詞ではなくナ形容詞なので、名詞を修飾するときは「きれいな~」になります。注意しましょう。

【例】 ▶ A : ここは、中央公園です。
 उदाहरण यो च्युओ पार्क हो।
 B : わあ、きれいな公園ですね。
 ओहो! कस्तो सुन्दर पार्क।

▶ A : あそこに、古い^{ふる}建物^{たてもの}がありますね。何^{なん}ですか？

ऊ त्यहाँ एउटा पुरानो भवन छ। त्यो के हो?

B : 銀行^{ぎんこう}です。

बैंक हो।

◆ ナ- विशेषण र イ- विशेषण ナ形容詞とイ形容詞

		वाक्यको अन्त्यमा आउँछ 文末に来る	नामको वर्णन गर्छ 名詞を修飾する	उदाहरण 例
ナ - विशेषण ナ形容詞	करण (सकारात्मक) 肯定	ナ A- です にぎやかです	ナ A- な N にぎやかな ^{とお} 通り	きれい(な) にぎやか(な)
	अकरण (नकारात्मक) 否定	ナ A- じゃないです (ナ A- じゃありません) にぎやかじゃないです (にぎやかじゃありません)	यसलाई यो पाठ्यपुस्तकमा समावेश गरिएको छैन। この教科書では扱いません。	しずか(な) ゆうめい(な)
イ - विशेषण イ形容詞	करण (सकारात्मक) 肯定	イ A- です ひろ 広いです いいです *	イ A- い N ひろ ^{こうえん} 広い公園 おお ^{おお} ^{たてもの} 大きい / 大きな建物 **	ひろ 広い せまい たか 高い ひく 低い
	अकरण (नकारात्मक) 否定	イ A- くないです (イ A- くありません) ひろ 広くないです ひろ (広くありません) よくないです *	यसलाई यो पाठ्यपुस्तकमा समावेश गरिएको छैन। この教科書では扱いません。	ふる 古い あたら 新しい うるさい きたない いい * おお 大きい ** ちい 小さい **

* いい को नकारात्मक रूपよくない हो।

「いい」の否定形は「よくない」になります。

** 大きい र 小さい इ-विशेषणहरू हुन् तर जब यी विशेषणहरूले नामलाई परिमार्जन गर्छन्, यिनीहरूले ~い N अथवा ~な N को रूप लिन सक्छन्।

「大きい」「小さい」はイ形容詞ですが、名詞を修飾するとき「~い N」「~な N」の両方の形があります。

日本の生活
TIPS

● コインロッカー シक्का लकर



जापानमा ट्रेन स्टेसन, बस टर्मिनल, अन्डरग्राउन्ड क्षेत्र र किनमेल गर्ने सडक जस्ता ठाउँहरूमा सिक्का लकरहरू हुन्छन्। तपाईंले आफ्नो सामान यस्ता लकरहरूमा राख्न सक्नुहुन्छ। अन्य देशहरूमा पनि सिक्का लकरहरू हुन्छन् तर कम देशहरूमा मात्र यति धेरै ठाउँहरूमा सिक्का लकरहरू हुन्छन्।

साइज अनुसार सिक्का लकर प्रयोग गरेको शुल्क फरक हुन्छ। सानो ब्यागप्याक अटाउने सानो सिक्का लकरको लागि लगभग 300 देखि 400 येन लाग्छ। एउटा सुटकेस अटाउने ठूलो लकरको लागि लगभग 600 देखि 1,000 येन लाग्छ। सिक्का लकरमा 100 येनको सिक्काहरू प्रयोग गरिन्छ।

साँचो बिनाको लकरहरू पनि बढ्ने क्रममा छन्। यस्ता लकरहरूमा पासकोडको प्रयोग गरी लक गरिन्छ। प्रयोगकर्ताले कन्ट्रोल प्यानलबाट भुक्तानी गरी, लक गरेर रसिद लिनुपर्दछ। लकर खोल्नको लागि प्रयोगकर्ताले कन्ट्रोल प्यानलमा रसिदमा भएको नम्बर टाइप गर्नुपर्छ। प्रिपेड यातायात कार्डबाट भुक्तानी गर्न सकिने लकरहरू पनि हुन्छन्। लकर खोल्ने र बन्द गर्ने बेला एकै कार्डले ट्याप मात्र गरेमा साँचो बिना नै लकर खोल्न र बन्द गर्न सकिन्छ।

केही सिक्का लकरहरू 24 घण्टा नै प्रयोग गर्न सकिन्छ। केही ठाउँहरूमा लकरमा सामान राख्ने वा राखिएको सामान निकाल्ने समय सीमित गरिएको हुन्छ।

日本では、駅やバスターミナル、地下街、デパート、商店街の中などにコインロッカーがあり、気軽に荷物を預けられます。海外にもコインロッカーはありますが、日本のように、あちこちにコインロッカーがある国は、あまり多くないようです。

コインロッカーの利用料金は、大きさによって違います。デイパックぐらいの大きさが入る小さいサイズのロッカーは、だいたい300～400円ぐらい、スーツケースが入る大型のロッカーは、600～1000円ぐらいです。コイン式の場合は、100円玉を使います。

最近ではキーレス式のロッカーも増えてきました。鍵は暗証番号式になっていて、操作パネルのところに行って料金を払い、鍵を開けてレシートを受け取ります。開けるときは、レシートに書かれた番号を入力して開けます。交通系ICカードで料金を支払うものもあり、その場合は閉めるときと開けるときに同じカードをタッチすることで、鍵を使わずにロッカーを開閉することができます。

コインロッカーは、24時間利用可能なものもありますが、設置されている場所によっては、出し入れできる時間が限られていることもありますので、注意しましょう。



じどうはんばいき

● 自動販売機 भेन्डिड मेसिन



जापानमा धेरै भेन्डिड मेसिनहरू छन्। स्टेसन, किनमेल गर्ने सडक, भवन भित्र र हाइवेको सर्भिस एरियाहरूमा भेन्डिड मेसिनहरू हुनु सामान्य कुरा हो। कहिलेकाहीं एउटा पनि पसल नभएको ग्रामीण आवास क्षेत्रहरूमा भेन्डिड मेसिन मात्र राखिएको हुन्छ।

मुख्यतया भेन्डिड मेसिनमा ड्रिन्क्सहरू बिक्री गरिन्छ। तपाईंले चिसो ड्रिन्क्सहरू किन्न सक्नुहुन्छ र जाडो ऋतुमा तातो ड्रिन्क्सहरू पनि किन्न सक्नुहुन्छ। तपाईंले भेन्डिड मेसिनबाट तातो कफी र तातो चियाका साथै तातो कोर्न सुप र मिसो सुप पनि किन्न सक्नुहुन्छ।

ड्रिन्क्सहरू बाहेक भेन्डिड मेसिनमा आइसक्रिम, कप नूडल्स, पाउरोटी र मिठाई जस्ता अन्य चीजहरू पनि बिक्री गरिन्छ। म्याग्जिन, ब्याट्री, भित्री लुगा, छाता, कन्डम आदि बिक्री गर्ने भेन्डिड मेसिनहरू पनि हुन्छन्।

भेन्डिड मेसिनमा चुरोट पनि किन्न सकिन्छ। तर त्यसको लागि तपाईंले taspo (तासुपो) नामको वयस्क पहिचान कार्ड बनाउनको लागि आवेदन दिनुपर्ने हुन्छ। यदि तपाईंले भेन्डिड मेसिनमा यो कार्ड ट्याप गर्नुभएन भने तपाईंले त्यो मेसिनबाट चुरोट किन्न सक्नुहुन्न। यो कार्डको आवेदन अनलाइन मार्फत दिन सकिन्छ।



日本は自動販売機が非常に多い国です。駅や商店街、ビルの中、高速道路のサービスエリアなどは一般的ですが、それ以外にも、例えばばまわりに店が全然ない田舎の住宅地に、自動販売機だけが立っていることも、よくあります。

自動販売機で売られているものは、飲み物がメインです。冷たい飲み物を選んだら、冷やされた飲み物が出てきます。また冬になると、温かい飲み物も売られています。コーヒーやお茶だけでなく、コーンポタージュや味噌汁なども、自動販売機で買うことができます。

飲み物以外の自動販売機もいろいろあります。アイスクリームやカップラーメン、パン、お菓子の自動販売機は、いろいろなところで見かけます。食品以外では、雑誌、電池、下着、傘、避妊具などの自動販売機もあります。

タバコも自動販売機で買えますが、taspo（タスポ）という成人識別カードをあらかじめ申請しておく必要があります。このカードを自動販売機にタッチしないと買えないしくみになっています。taspoの申請は、ネットで行います。

● ATM ATM

तपाईंले ATM बाट आफ्नो बैंक कार्ड वा क्रेडिट कार्ड प्रयोग गरी पैसा झिक्न सक्नुहुन्छ। जापानमा ATM हरू बैंक, एयरपोर्ट, स्टेसन, सपिड मल, अन्डरग्राउन्ड क्षेत्र जस्ता विभिन्न ठाउँहरूमा हुन्छन्। तर सबैभन्दा सुविधाजनक ठाउँ सम्भवतः कन्भिनिएन्स स्टोर हो। धेरै कन्भिनिएन्स स्टोरहरूमा ATM हुन्छ। तर कन्भिनिएन्स स्टोरहरू 24 घण्टा नै खुला रहने भए तापनि, बैंक अनुसार तपाईंले निश्चित दिन र निश्चित समय भित्र मात्र ATM बाट पैसा झिक्न सक्ने अवस्थाहरू पनि हुन सक्छन्।

जापानमा केही ATM हरूमा विदेशमा जारी गरिएका कार्डहरू प्रयोग गर्न सकिंदैन। कन्भिनिएन्स स्टोरहरूमा हुने ATM मा प्रायः जस्तो विदेशमा जारी गरिएका कार्डहरू प्रयोग गर्न सकिन्छ।

銀行のカードやクレジットカードで現金をおろせる ATM は、日本では銀行、空港、駅、ショッピングモール、地下街など、いろいろなところにあります。もっとも便利なのは、コンビニでしょう。多くのコンビニには ATM が置いてあり、お金をおろすことができます。ただし、コンビニは 24 時間開いていても、お金を引き出せる曜日や時間は、銀行によって制限されている場合がありますので、気をつけましょう。

日本では、海外で発行されたカードが使えない ATM も、ときどきあります。コンビニにある ATM は、海外のカードに対応していることが多いようです。



● にほん かわ 日本の川 日本का नदीहरू

जापान लामो र साँघुरो देश हो। जापानमा धेरै पहाडहरू छन्। यसका नदीहरू उच्च ठाउँका जलस्रोतहरूबाट समुद्रसम्म छोटो दूरीमा बग्छन्। त्यसैले प्रायः जस्तो जापानका नदीहरू छोटो र ठाडो छन् र यी नदीहरूमा द्रुत गतिमा पानी बग्छ। सिनानो नदी जापानको सबैभन्दा लामो नदी हो। यो 367 km लामो छ। यो लम्बाइ दक्षिणपूर्व एशियाको मिकोड नदीको लगभग 1/14 भाग मात्र हो। यो ठाडो र यसमा द्रुत गतिमा पानी बग्ने भएकै कारण, ठूलो वर्षा भएको बेला नदीमा एकैचोटि पानी बग्छ। यसले कहिलेकाहीँ बाढी निम्त्याउँछ। यदि तपाईं नदी नजिक बसोबास गर्नुहुन्छ भने त्यस ठाउँमा डुबानको जोखिम छ वा छैन, निश्चय गर्नुहोस्। विपद्को बेला सुरक्षाको लागि जाने "तोकिएको सुरक्षित ठाउँ" र अन्य आवश्यक जानकारी निश्चय गर्नु पनि नबिर्सनुहोस्।



सुमिदा नदी कूज (टोक्यो)
隅田川リバークルーズ (東京)

प्रायः जस्तो माथिल्लो तटिय क्षेत्र (अपस्ट्रीम) मा नदीले पहाड ताछेर बनेको घाँटी (क्यान्यन) हरू पर्यटकीय स्थल हो। त्यहाँ माछा मारेर रमाइलो गर्ने मान्छेहरू पनि हुन्छन्। तपाईंले नदीको मध्य भाग (मिडस्ट्रीम) र तल्लो भाग (डाउनस्ट्रीम) कूजको मज्जा लिन सक्नुहुन्छ। केही प्रसिद्ध कूजहरूमा टोक्योमा सुमिदा नदीको रिभर कूज र क्योटोको आरासियामा जापानी हाउस-बोट कूज पर्छन्।

मुख्य पाठमा आउने सिमान्तो नदी कोची जिल्लामा छ। यसलाई प्रायः "जापानको अन्तिम निर्मल खोला" भनिन्छ। यो यसको सफा पानी र सुन्दर दृश्यको लागि प्रसिद्ध छ। त्यहाँ घुम्न जाने मान्छेहरूले साइकल सापट लिई नदीको किनारमा साइकल चलाउन सक्छन् अथवा जापानी हाउस-बोट अथवा डुङ्गामा चढ्न सक्छन्।

日本はせまい国土に山が多くある地形なので、日本の川は、高い標高の水源から、短い距離で海に注ぎます。そのため全体的に短く、勾配が急で、流れが速いのが特徴です。日本で最も長い信濃川の長さは367kmで、東南アジアのメコン川の14分の1しかありません。勾配が急で流れが速いため、大雨が降ると、川に一気に水が流れ込み、ときどき洪水を起こします。川のそばに住む場合は、住んでいる場所が洪水の可能性があるかを確認した上で、避難所などもチェックしておきましょう。

川の上流では、山を削った「溪谷」が観光スポットとなっています。釣りを楽しむ人もいます。中流、下流では、遊覧船に乗れる川もあります。東京隅田川のリバークルーズや、京都嵐山の屋形船などが有名です。

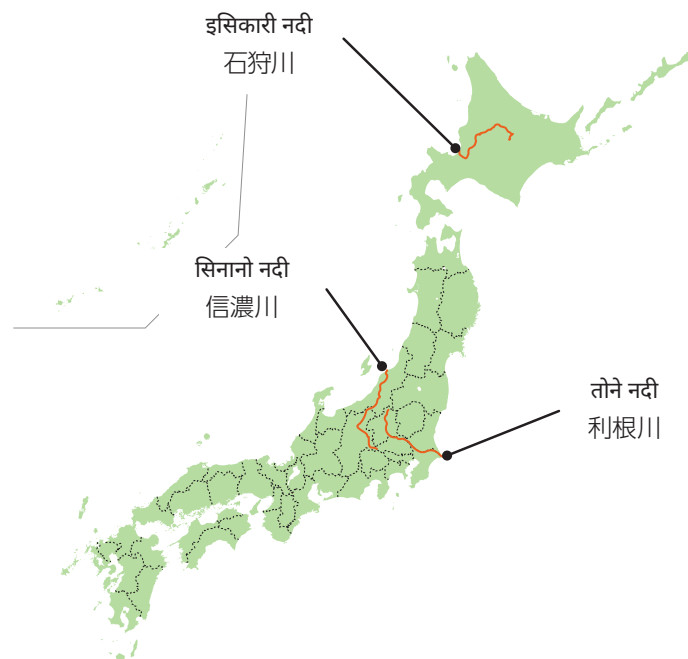
本文に出てきた四万十川は、高知県を流れる川で、「日本最後の清流」と言われています。きれいな水と景色が有名で、自転車を借りて川のそばをサイクリングしたり、屋形船やカヌーに乗ったりすることもできます。



シマント河 (コチ州)
四万十川 (高知県)

जापानको सबैभन्दा लामा तीन नदीहरू 日本の長い川ベスト3

1. सिनानो नदी しなのがわ 信濃川 (367 km)	2. तोने नदी とねがわ 利根川 (322 km)	3. इसिकारी नदी いしがりがわ 石狩川 (268 km)
		



● **日本の高い建物** にほん たか たてもの **जापानका अगला बिल्डिङहरू**



सिन्जुकुको गगनचुम्बी बिल्डिङहरू
新宿の高層ビル

टोक्योको सिन्जुकु स्टेसनको पश्चिम क्षेत्रलाई अगला बिल्डिङहरू भएका क्षेत्रको रूपमा चिनिन्छ। यदि तपाईं टोक्यो महानगरपालिका कार्यालय भवनको अवलोकन स्थान (उचाई 202 m, प्रवेश निःशुल्क) मा जानुभयो भने तपाईंले सिन्जुकुको गगनचुम्बी बिल्डिङहरू र टोक्योको रात्री दृश्य हेर्न सक्नुहुन्छ।

जापानमा अहिले (सन् 2020) सबैभन्दा अग्लो बिल्डिङ ओसाकामा रहेको आबेनो हारुकासु (300 m) हो र दोस्रो योकोहामा ल्यान्डमार्क टावर (296 m) हो। बिल्डिङ बाहेक संरचनाको सन्दर्भमा, जापानको सबैभन्दा अग्लो संरचना टोक्यो स्काइट्री (634 m) हो भने दोस्रो टोक्यो टावर (333 m) हो। यी सबै बिल्डिङहरूमा अवलोकन स्थान हुनाले तपाईंले बिल्डिङ माथिबाट दृश्य हेरेर मज्जा लिन सक्नुहुन्छ।

टोक्यो स्टेसनको अगाडि टर्च टावर नामक नयाँ 390 m को भवन सन् 2027 मा सम्पन्न हुने योजना छ।



टोक्यो स्काइट्री
東京スカイツリー

東京新宿の西口は、高いビルが集まっているエリアとして知られています。都庁の無料展望室 (高さ 202m、無料) に上れば、新宿の高層ビル群や東京の夜景を見ることができます。

日本で現在 (2020 年) 最も高いビルは、大阪の「あべのハルカス」(300m)、2 番目が、横浜の「ランドマークタワー」(296m) です。ビル以外の建築物を入れると、日本一高い建物は「東京スカイツリー」(634m)、2 番目が「東京タワー」(333m) です。どの建物にも展望台があり、高いところからの景色を楽しむことができます。

なお、2027 年には東京駅前に、高さ 390m のビル「トーチタワー」が完成予定です。

● **わび・さび** **वाबी-साबी**

तपाईंले वाबी-साबी भन्ने अभिव्यक्ति सुन्नुभएको छ? वाबी-साबी भनेको सरल र सादा अनि शान्त र सौम्य चीजहरूमा सौन्दर्यता देख्ने जापानी मान्यता हो। मुख्य पाठको संवादमा एक जना व्यक्तिले पुरानो मन्दिरलाई हेरेर त्यसलाई "राम्रो मन्दिर" भनेर व्याख्या गरेका छन्। यदि तपाईंले सरल, सादा र पुरानो मन्दिर देख्नुभयो र तपाईंलाई त्यो उत्कृष्ट लाग्यो भने तपाईंले वाबी-साबी बुझ्नुहुन्छ।

किन्काकुजी र गिन्काकुजी क्योटोको प्रसिद्ध मन्दिरहरू हुन्। ती मन्दिरहरू हेर्दा किन्काकुजीको तुलनामा गिन्काकुजी पुरानो (थोत्रो) देखिन सक्छ। यस्तो किन हुन्छ भने किन्काकुजीको सुन अत्यन्तै सुन्दर र भव्य छ। गिन्काकुजीको संरचना भने चाँदी नभईकन खैरो रङ्ग लगाइएको काठ हो। तर गिन्काकुजीले मन शान्त पार्ने सौन्दर्यको सृजना गर्छ। यो नै वाबी-साबी हो। तपाईंले जापानमा प्रसिद्ध मन्दिर र बगैँचाहरू हेर्दा, ती तपाईंलाई पुरानो र फोहोर पनि लाग्न सक्छ र तपाईंलाई किन ती प्रसिद्ध होलान् भनेर अचम्म लाग्न पनि सक्छ। तपाईंलाई यस्तो भयो भने वाबी-साबी को अवधारणा सम्झने प्रयास गर्नुहोस्।



जुइसेन्जी मन्दिर
瑞泉寺



किन्काकुजी मन्दिर 金閣寺



गिन्काकुजी मन्दिर 銀閣寺

みなさんは「わび・さび」ということばを聞いたことがありますか？ 「わび・さび」は、質素で地味、静かで落ち着いたものを美しいと思う日本人の美意識です。本文の会話には、古いお寺を見て、「いいお寺」と言う場面がありました。質素で地味な古いお寺を見て、「いいな」と思うのは、「わび・さび」に通じる感覚です。

京都の有名な「金閣寺」と「銀閣寺」を見たとき、金閣寺の金色に輝くきらびやかな美しさと比べて、銀閣寺は銀ではなく茶色の木造建築で、みずばらしい印象を受けるかもしれません。しかし、銀閣寺のほうに、心が落ち着くような美しさを感じる意識が、「わび・さび」です。日本で、有名なお寺や庭園などを見たとき、もしかしたら、「古くて汚いだけ。なぜこれが有名なんだろう？」のように感じることもあるかもしれません。そんなときは、この「わび・さび」ということばを思い出してみてください。